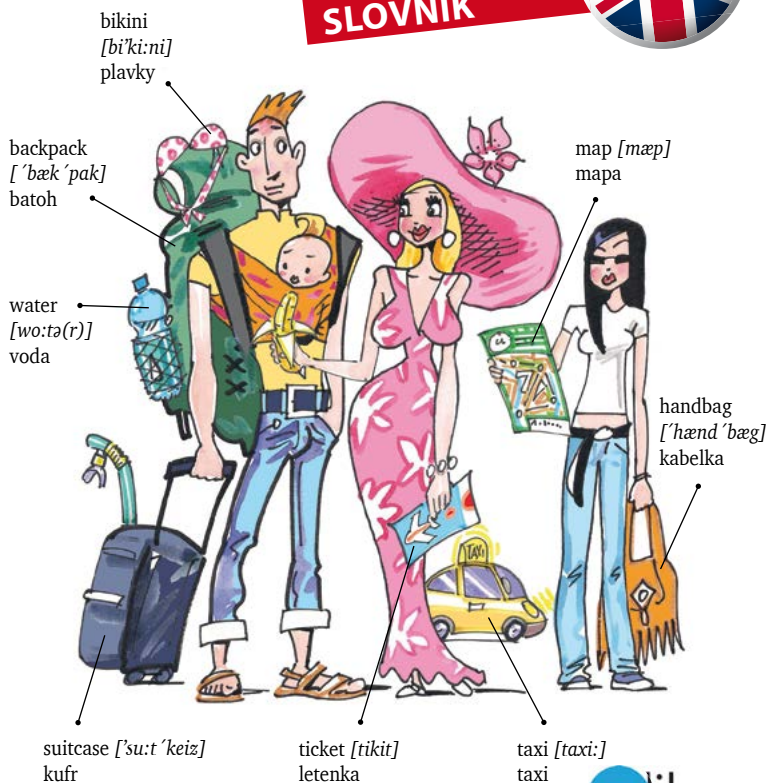


# Anglický slovník na cesty

Duncan Hendy



ILUSTROVANÝ  
SLOVNÍK



# Anglický slovník na cesty

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na

[www.edika.cz](http://www.edika.cz)

[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)



**Duncan Hendy**

**Anglický slovník na cesty – e-kniha**

Copyright © Albatros Media a. s., 2017

Všechna práva vyhrazena.

Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

  
**ALBATROS** MEDIA a.s.

**Duncan Hendy**

# **Anglický slovník na cesty**

**Edika  
Brno  
2015**

# Anglický slovník na cesty

**Duncan Hendy**

**Ilustrace:** Aleš Čuma

**Odborná korektura:** Charles du Parc

**Obálka:** Martin Sodomka

**Odpoředný redaktor:** Yulia Mamonova

**Technický redaktor:** Jiří Matoušek

Objednávky knih:

[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)

[eshop@albatrosmedia.cz](mailto:eshop@albatrosmedia.cz)

bezplatná linka 800 555 513

ISBN tištěné verze 978-80-266-0674-1

ISBN e-knihy 978-80-266-1136-3 (1. zveřejnění, 2017)

Vydalo nakladatelství Edika v Brně roku 2015 ve společnosti Albatros Media a. s. se sídlem Na Pankráci 30, Praha 4. Číslo publikace 19 205.

© Albatros Media a. s. Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být kopírována a rozmnožována za účelem rozšiřování v jakékoli formě či jakýmkoli způsobem bez písemného souhlasu vydavatele.

1. vydání

**ALBATROS**  **MEDIA** a.s.

POZDRAVY, PŘEDSTAVOVÁNÍ	4	•	OBUV A DOPLŇKY	65
PROBLÉMY S POROZUMĚNÍM	6	•	V OBCHODĚ	66
NA LETIŠTI (odletová hala)	8	•	OVOCE A ZELENINA	68
NA LETIŠTI (přiletová hala)	12	•	V SUPERMARKETU	70
V LETADLE	16	•	V BANCE, VE SMĚNÁRNĚ	76
NA NÁDRAŽÍ	20	•	NA POŠTĚ	78
VE VLAKU	24	•	PAMÁTKY	80
V PŘÍSTAVU	25	•	ZÁBAVA PRO DĚTI	84
VE VLAKU/NA LODI	26	•	ZÁBAVA	86
VE MĚSTĚ	28	•	PŘÍRODNÍ PAMÁTKY	90
JAK SE DOSTANU... ?	30	•	NA PLÁŽI	94
DOPRAVA	32	•	NA HORÁCH	98
NA ZASTÁVCE	34	•	TECHNIKA A KOMUNIKACE	102
AUTO	38	•	U DOKTORA	106
KOLO	39	•	BOLÍ MĚ...	110
V AUTOPŮJČOVNĚ	40	•	NEMOCI A ÚRAZY	114
CESTUJEME AUTEM	41	•	V LÉKÁRNĚ	118
PROBLÉMY S AUTEM	42	•	POMOC!	122
V HOTELU	44	•	NA POLICEJNÍ STANICI	124
NA POKOJI	48	•	ČAS	126
PROBLÉMY S UBYTOVÁNÍM	50	•	DNY V TÝDNU	128
DALŠÍ MOŽNOSTI UBYTOVÁNÍ	52	•	ČÍSLA	130
JÍDLO	56	•	OTÁZKY	134
ZÁKUSKY A NÁPOJE	58	•	PÁR POZNÁMEK K ANGLICKÉ	
V RESTAURACI	60	•	VÝSLOVNOSTI	135
OBLEČENÍ	62	•	STRUČNÉ INFORMACE PRO TURISTY	136
SPODNÍ PRÁDLO	64	•	ČESKO-ANGLICKÝ SLOVNÍK	138

## GREETINGS

Hello.

[hə'ləʊ]

Dobry den! Zdravím!



Good morning.

[gʊd 'mɔ:nɪŋ]

Dobré ráno!

Good day.

[gʊd deɪ]

Dobry den!

Good evening.

[gʊd 'i:vniŋ]

Dobry večer!

Hi!

[hai!]

Ahoj!



How are you?

['hau ə:(r) ju?]

Jak se máte/máš?



Excellent.

['eksələnt]

Výborně.



Fine.

['faɪn]

Dobře.



So so.

[səʊ səʊ]

Jakžtakž.



Nothing special.

['nʌθɪŋ 'speʃl]

Nic moc.

What's your name?

['wɒts jɔ:(r) 'neɪm?]

Jak se jmenujete/jmenuješ?



My name is...

['maɪ 'neɪm ɪz. . .]

Jmenuji se. . .



Nice to meet you.

['naɪs tə 'mi:t ju.]

Moc mě těší.

## POZDRAVY, PŘEDSTAVOVÁNÍ



I am/We are from the  
Czech Republic.  
[ai am/wi: ə from...]  
Jsem/Jsme z Česka.



Where are you from?  
[wə a:(r) ju ,from?]  
Odkud jste/jsi?



Goodbye!  
[gud 'bai!]  
Na shledanou!  
Bye!  
['bai!]  
Ahoj! (při loučení)



See you!  
['si: ju!]  
Na viděnou!

Have a nice day!  
[həv ə nais dei]  
Mějte se hezky!

Thank you.  
['θæŋk ju.]  
Děkuji.



Sorry.  
['sori.]  
Promiňte.



Please.  
[pli:z.]  
Prosím.



Yes.  
[jes.]  
Ano.



I don't know.  
[ai do:nt nəu]  
Nevím.



No.  
[nəu.]  
Ne.

## PROBLEMS UNDERSTANDING



Sorry, I don't understand you.  
Promiňte, nerozumím vám.



What did you say?  
Co jste to říkal?



I don't speak English (Russian, Czech)  
Nemluvíím anglicky (rusky, česky).

I speak English badly (Russian, Czech)  
Mluvíím špatně anglicky (rusky, česky).





## PROBLÉMY S POROZUMĚNÍM



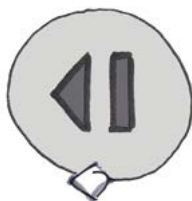
Do you speak Czech (English)?  
Mluvíte česky (anglicky)?



Write it down, please.  
Napište to, prosím.



Please speak more slowly.  
Mluvte, prosím, pomaleji.



What does this mean?  
Co to znamená?

Please repeat that.  
Zopakujte to, prosím.



## AT THE AIRPORT (IN THE DEPARTURE HALL)

room for mothers with children

[ru:m fo: moθə:s wiθ ʃildrɪn]

místnost pro matky s dětmi

metal detector

[ˈmetl diˈtektə(r)]

detekční rám

gate

[geɪt]

brána

customs control

[ˈkʌstəmz kənˈtraʊl]

celní kontrola

passport control

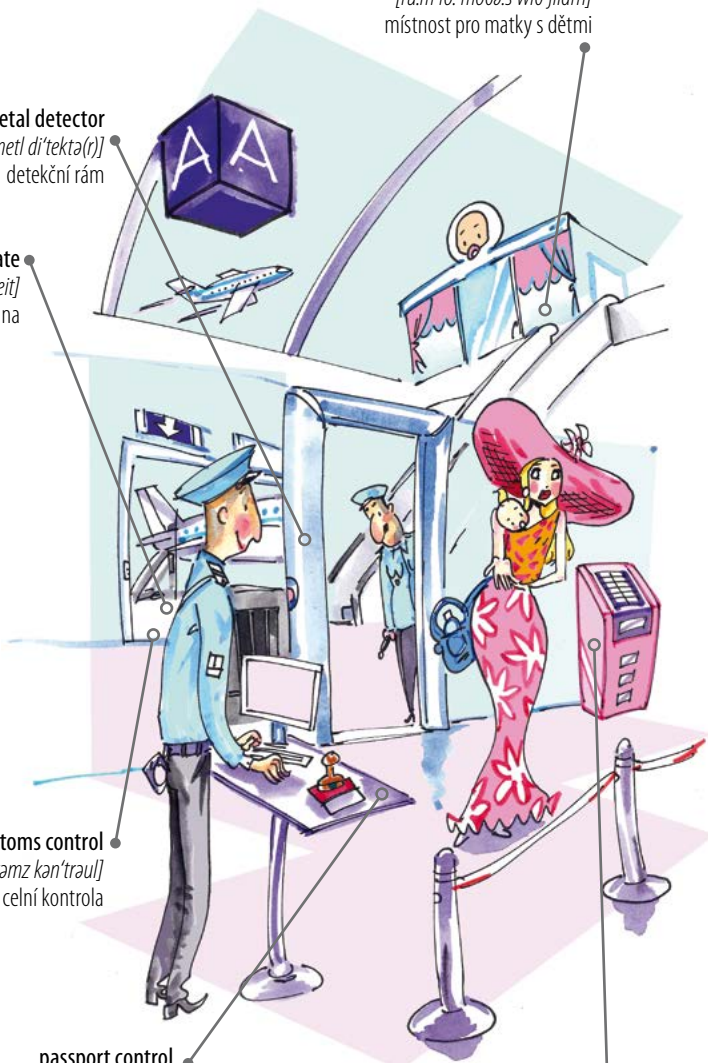
[ˈpɑːspɔ:t kənˈtraʊl]

pasová kontrola

self-service check-in kiosk

[selfsərvɪs ʃekɪn kiˈoʊsk]

samoodbavovací kiosok



## NA LETIŠTI (ODLETOVÁ HALA)

check-in desk

[tʃeɪkɪn deɪsk]

odbavovací přepážka

flight schedules

[flaɪt 'ʃedju:l]

letový řád

ODLETY

passenger

[ˈpæsɪndə(r)]

pasážér

boarding pass

[ˈbɔ:dɪŋ pa:s]

palubní lístek

flight ticket

[flaɪt 'tɪkɪt]

letenka

hand luggage

[hænd 'lʌdʒɪdʒ]

příruční (kabinové) zavazadlo

luggage

['lʌdʒɪdʒ]

zavazadla

luggage trolley

['lʌdʒɪdʒ, ˈtrɒli]

vořík na zavazadla

visa

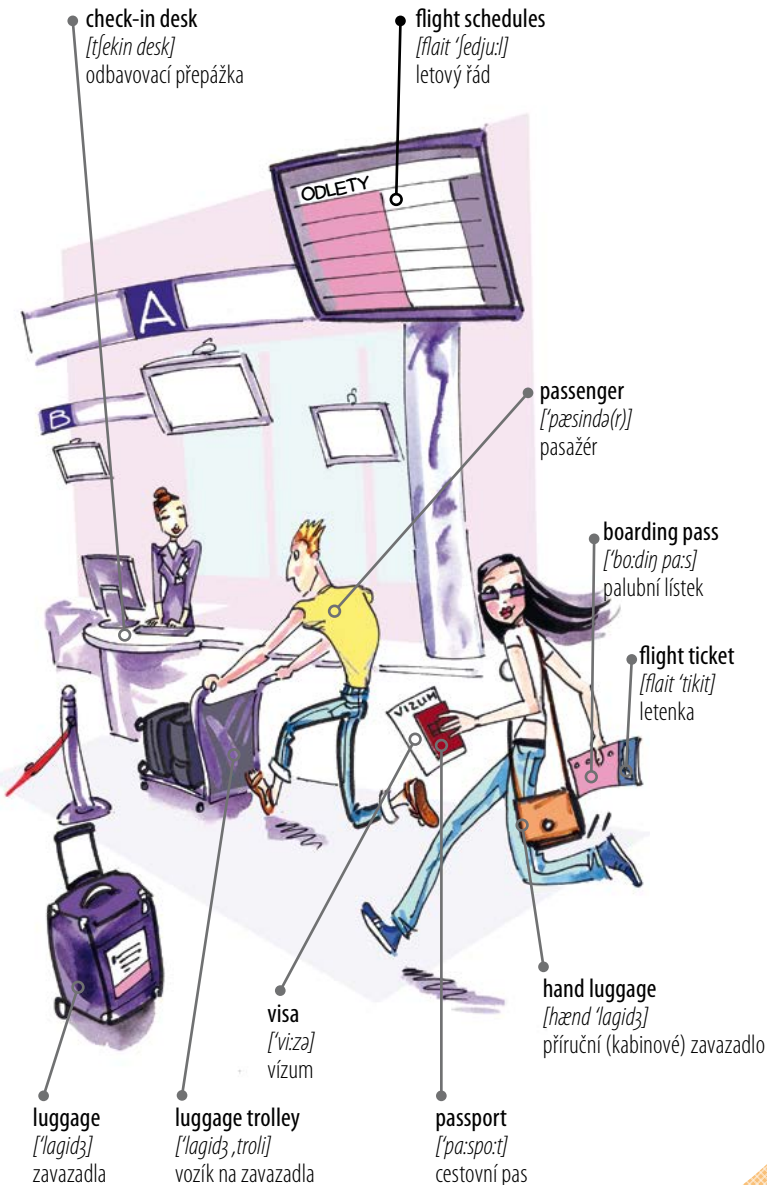
['vi:zə]

vízum

passport

['pa:spɔ:t]

cestovní pas



## AT THE AIRPORT (IN THE DEPARTURE HALL)



I need to find out which gate is for the flight to Prague.

Potřebuji zjistit, jaká brána je určena pro let do Prahy.



Where can I find the departures board, please?

Kde prosím najdu tabuli s odlety?



Hello, here is my flight ticket and my passport.

Dobrý den, tady je moje letenka a pas.

I only have hand luggage.

Mám pouze příruční zavazadlo.



Can I take this suitcase on the plane?

Můžu si tento kufr vzít do letadla?



Excuse me, where can I check in?  
Promiňte, kde se mohu odbavit sám?

The self-service check-in kiosk is located on the 1st floor, terminal F.

Samoodbavovací kiosek se nachází v 1. patře terminálu F.



Your luggage is two kilos over the limit, you will have to pay extra.

Vaše zavazadlo je dvě kila nad váhovým limitem, musíte ještě doplatit.



It is possible to check in baggage at the check-in desk or drop-off desk.

Odbavit zavazadla je možné u odbavovací přepážky nebo u přepážky drop-off.



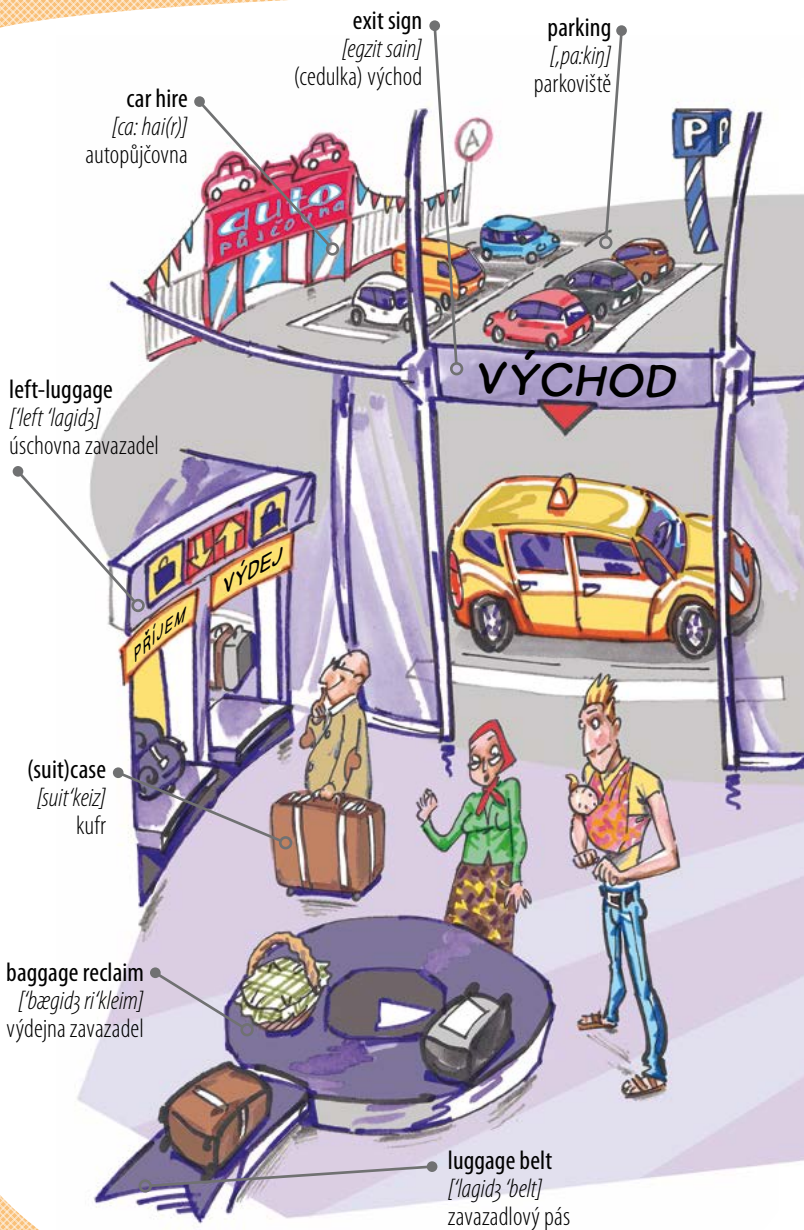
I have excess baggage, where can I resolve this?  
Mám nadrozměrná zavazadla, kde to mám vyřešit?

Self-service check-in is only possible for passengers with electronic tickets.

Samoodbavování je možné pouze pro pasažéry s elektronickou letenkou.



## AT THE AIRPORT (IN THE ARRIVALS HALL)



## NA LETIŠTI (PŘILETOVÁ HALA)

taxi rank  
[ˈtæksɪ rɑŋk]  
stanoviště taxíků

(sign) transfers  
[saɪn trɑnsˈfɜːz]  
(cedulka) tranzit

bus stop  
[ˈbʌs stɒp]  
zastávka autobusů

toilets  
[ˈtɔɪləts]  
toalety

TRANZIT

TAXI

BUS

CHANGE

information  
[ɪnfəˈmeɪʃn]  
informace

exchange office  
[ɪɡzˈtʃeɪʒ ɒfɪs]  
směnárna

cash machine  
[kæʃ məˈʃɪn]  
bankomat

escalator  
[ˈeskəleɪtə(r)]  
eskalátor

bank

## AT THE AIRPORT (IN THE ARRIVALS HALL)



Which belt is for luggage from Prague?  
Na který pás přijdou zavazadla z letu z Prahy?



I have a connecting flight to Tokyo? Where is transfers?  
Přestupuji na let do Tokia. Kde prosím najdu tranzitní zónu?



My flight was delayed, can I still make the flight to Beijing?  
Můj let byl opožděn, stihnu ještě letadlo do Pekingu?

My luggage is damaged, whom do I contact?  
Mám poškozené zavazadlo, na koho se mám obrátit?



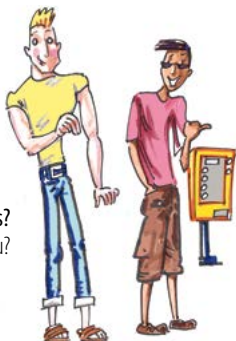
I have lost my suitcase.  
Ztratil se mi kufr.



## NA LETIŠTI (PŘILETOVÁ HALA)



How do I get to the city?  
Jak se dostanu do města?



Where do I buy travel tickets?  
Kde koupím jízdenku?



Where can I hire a car?  
Kde si mohu půjčit auto?

I need a taxi.  
Potřebuji taxik.



I need to change money.  
Potřebuji si vyměnit peníze.

## ON BOARD THE PLANE



## V LETADLE





What would you like to drink? Tea or coffee?  
Co si dáte k pití? Čaj nebo kávu?

I will have...  
Dám si...



Please bring me some still water.  
Přineste mi prosím neperlivou vodu.



May I have a newspaper?  
Mohu poprosit o noviny?

I would like a blanket and a pillow.  
Chtěl bych požádat o deku a polštář.







When do we land?  
Kdy přistaneme?



Do you know what the weather is like there?  
Nevíte, jaké je tam počasí?



I don't feel well, do you have anything to prevent sickness?  
Je mi zle, máte něco proti nevolnosti?

Excuse me, I don't know where to turn the lamp on.  
Promiňte, nevím, kde se zapíná lampička.



## AT THE STATION

